

## Rechenschaftsbericht 2017 - "The Clansmen e.V."

**Für den Zeitraum:** 01.01.2017 bis 31.12.2017  
**Vorgelegt zur:** Mitgliederversammlung am 27.03.2018  
**Durch:** Bernd Horlbeck (1. Vorstandsvorsitzender)



*... The honest man, tho' e'er sae poor, Is king o' men for a' that.*

A Man's A Man For A' That, Robert Burns, 1795

### Inhalt

1	MITGLIEDER UND VORSTAND.....	2
2	VEREINSFINANZEN .....	3
3	VERWIRKLICHUNG DES VEREINSZWECKES .....	4

Vereinsvorstand:

Bernd Horlbeck · Olaf Linstedt · Andrea Schernich · Colin Garriock

## Gedenken an Udo Hansen

*Vor allem, was nachfolgend zu berichten ist steht ein sehr schmerzliches Ereignis, das uns 2017 getroffen hat. Ich spreche vom Verlust unseres Gründungsmitgliedes Udo Hansen, der am 18.02.2017 im Alter von nur 54 Jahren verstorben ist. Er hat über die Jahre seiner Mitgliedschaft viel von seiner Persönlichkeit in unseren Verein eingebracht, hat mitgewirkt, wo er konnte und hat uns auch mit seiner konstruktiven Kritik zur Seite gestanden, um Fehler zu vermeiden. Die von ihm geführte MWC hat uns über die Kenntnis schottischen Whisky's hinaus auch ein kulturelles Verständnis Schottlands näher gebracht und darüber hinaus so manches Mal aus der Klemme geholfen. Ich bitte die Clansmen, sich zu erheben und ihm einen Moment stillen Gedenkens zu widmen.*

\* \* \*

## 1 Mitglieder und Vorstand

Der Verein The Clansmen e.V. wurde am 12.03.2009 im Life Club Uetze durch Beitritt von 19 Mitgliedern gegründet. Auf dieser Gründungsversammlung wurden eine Satzung und eine Beitragsordnung verabschiedet sowie der Vereinsvorstand, der Beirat und zwei Kassenprüfer gewählt.

Im jährlichen Rechenschaftsbericht werden die Arbeit des Vorstandes und die Entwicklung des Vereins im jeweiligen Berichtszeitraum dargestellt. Der vorliegende Rechenschaftsbericht 2017 bezieht sich gemäß Festlegung auf der Mitgliederversammlung 2014 auf den Zeitraum des Kalenderjahres vom 01.01.2017 bis 31.12.2017.

Dem Vereinsvorstand gehören gegenwärtig an Bernd Horlbeck (1. Vorsitzender), Olaf Linstedt (Stellv. Vorsitzender), Andrea Schernich (Kassenwart) und Colin Garriock (Schriftführer). Der Beirat wird derzeit durch Glenn Garriock und Kai Brechler gebildet. Die gewählten Kassenprüfer sind Romana Bode-Pröve und Frank Nickles.

### Mitgliederentwicklung

Die Mitgliederzahl ist seit 2010, folglich auch im Berichtsjahr, relativ stabil geblieben. Im Berichtsjahr 2017 verzeichneten wir 5 Abgänge, darunter vor allem den zu beklagenden Abschied von unserem Udo Hansen.

Dem gegenüber stehen außerhalb des Berichtsjahres 4 neue Mitgliedschaften in 2017. Damit zählten wir am Ende des Berichtszeitraumes (31.12.2017) 79 Mitglieder. Im Jahr 2018 verzeichnen wir bis zum heutigen Tag 6 weitere Neuzugänge, so dass die aktuelle Mitgliederzahl 85 beträgt. Die Entwicklung der Mitgliederzahl ist auf Abbildung 1 veranschaulicht.

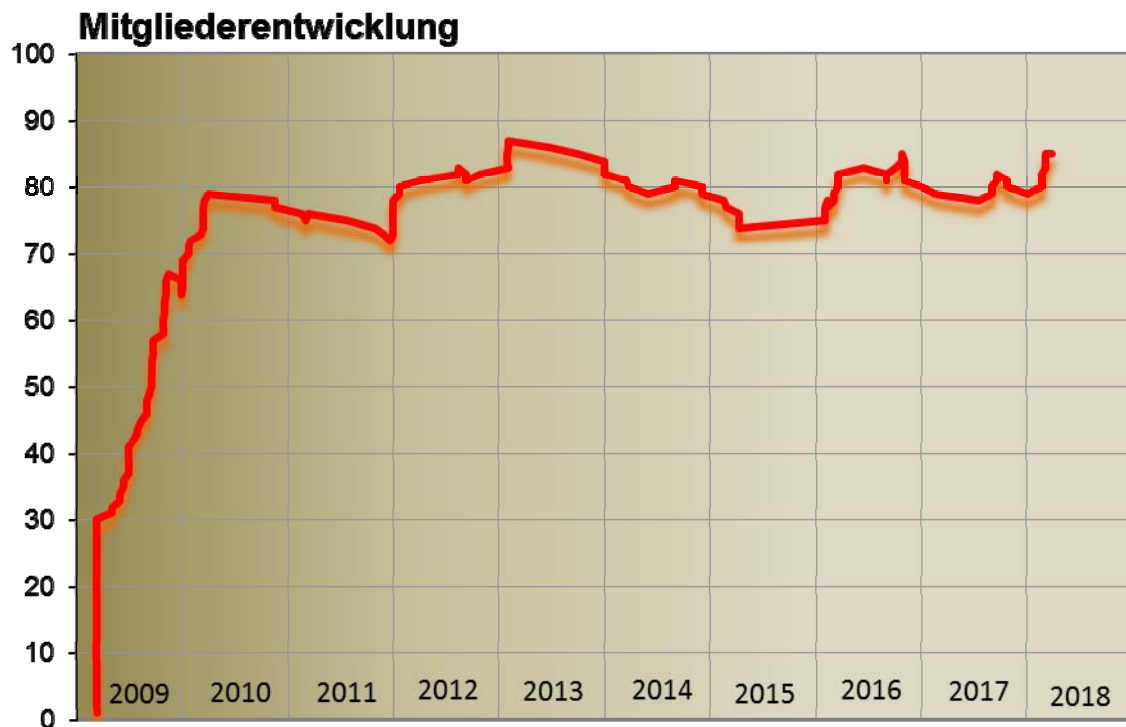


Abbildung 1: Mitgliederentwicklung des schottischen Kulturvereins The Clansmen e.V. seit Gründung mit Stand 27.03.2018

Bezüglich Mitgliedschaft gelten die Festlegungen des § 5 der Satzung. Entsprechend kennt der Verein seit 2011 zwei Formen der Mitgliedschaft, und zwar die Einzelmitgliedschaft und die Familien- oder Firmenmitgliedschaft.

Die Mitgliederentwicklung schätze ich insofern positiv ein, als dass die Zahl aktiver Mitglieder weiter zugenommen hat. Formale Mitgliedschaften sind weiter zurückgegangen. Sie dienen nicht dem Vereinszweck und erhöhen eher den Aufwand als es den Verein nach vorn bringt.

## 2 Vereinsfinanzen

Die gemäß § 9 der Satzung vorgeschriebene Kassenprüfung wurde ordnungsgemäß durchgeführt. Über das Ergebnis der Kassenprüfung berichten die Kassenprüfer eigenständig.

Die Bilanz wird insgesamt als ausgeglichen eingeschätzt. Die Rücklagen sind mit ca. 8000 € als angemessen einzuschätzen. Die Veranstaltungen tragen sich aus Einnahmen und Ausgaben im Mittel selbst. Hinzu kommt jeweils für Mitglieder ein Zuschuss aus der Vereinskasse. Zum Tragen kam dies im Berichtszeitraum insbesondere beim Burns Supper.

### 2.1 Vereinseinnahmen

Die Einnahmen des Vereins wurden, der Zielstellung gemäß, im Wesentlichen aus Mitgliedsbeiträgen und der Anmietung der Whiskyfächer gebildet.

### 2.2 Ausgaben Vereinsorganisation

Die Ausgaben für Vereinsorganisation enthalten hauptsächlich die Positionen Verbrauchsmaterial (Postkarten etc.), Mitgliedsbeitrag RBWF, Burns Supper, Kontoführungsgebühren und Versicherung sowie eine angemessene Bezuschussung von Veranstaltungen.

### 3 Verwirklichung des Vereinszweckes

Gemäß § 2, Abs. (1) der Satzung besteht der Vereinszweck darin:

- *die schottische Kultur mit ihren vielfältigen Traditionen in Uetze und Umgebung zu verbreiten und zu pflegen und die Völkerverständigung zu fördern,*
- *das Werk und das Wirken des schottischen Dichters Robert Burns bekannt zu machen,*
- *die kameradschaftliche Zusammenarbeit mit ähnlichen Vereinen oder Kultureinrichtungen des In- und Auslandes, insbesondere Schottlands, zu pflegen.*

#### 3.1 Homepage

Als öffentliches Forum des Vereins wird die Homepage [www.the-clansmen.de](http://www.the-clansmen.de) gepflegt und ausgebaut. Aufgaben der Homepage sind vor allem:

- Veranstaltungen bekannt zu machen (Termine, Aktuell) und Themen an die Mitglieder sowie auch an Gäste der Homepage weiterzuleiten (Veranstaltungsberichte z.B. Burns Supper, Reiseberichte etc.),
- das Vereinsleben zu dokumentieren,
- den Verein nach außen bekannt zu machen und Kontakt zu anderen Vereinen etc. herzustellen und aufrechtzuerhalten (z.B. Seite: News, aber auch Links),
- das Leben und das poetische Werk von Robert Burns u.a. durch Abdruck von ins Deutsche übertragenen Burns-Gedichten bekannt zu machen sowie Aktivitäten des Vereins zum Thema „Robert Burns“ darzustellen (Seite: Robert Burns).

Wir sehen die Homepage derzeit als gut gepflegt an. Dies dokumentiert sich z.B. auch darin, dass Interessierte in ganz Deutschland, aber auch darüber hinaus, auf die Clansmen aufmerksam werden und Kommentare senden, Fragen stellen oder auch uns direkt ansprechen, um an einem Burns Supper bei uns teilnehmen zu können. Im zurückliegenden Jahr wurden aufwendigere Beiträge insbesondere zu den Themen

- Schottland-Reise 2017,
- Burns-Supper und Übertragung von Robert Burns-Gedichten,

eingestellt. Diese Arbeit wird hauptsächlich von Bernd Horlbeck übernommen. Zusätzlich versenden wir, so es sinnvoll erscheint, Flyer per Email, welche auf Aktuelles hinweisen sollen und direkt an die Homepage anbinden.

Eine Erneuerung des Layouts der Homepage wurde auf der letzten Mitgliederversammlung 2017 beschlossen. Hierum kümmern sich vor allem Glenn Garriock und Pascal Bockhorn. Aufgrund der Komplexität einer solchen Angelegenheit darf man jedoch nicht erwarten, dass dies in kurzer Zeit vollständig umzusetzen ist. Schließlich wollen wir die erreichte Qualität hiermit erhöhen und nicht zerstören.

#### 3.2 Pflege des kulturellen Erbes von Robert Burns

Im Verein wird das kulturelle Erbe von Robert Burns gepflegt. Das diesbezügliche Hauptereignis ist der jährliche, mit einem Burns Supper gefeierte Geburtstag von Robert Burns um den 25. Januar, welcher zuletzt am 27.01.2018 gefeiert wurde. Hierzu haben, wie auch 2017, die Clansmen-Mitglieder Alexandra Scheckel und Tom Zimball wieder ein mitreißendes musikalisches Programm beigesteuert. Weitere inspirierende Beiträge lieferten die Mitglieder mit der Ausarbeitung von Toasts, Übertragung von Burns-

Gedichten ins Deutsche und Lost Manuscripts. Auf dieser Ebene haben die Clansmen mittlerweile ein sehr hohes Niveau erreicht.

Ein wesentliches Ereignis im Berichtsjahr war die gut einwöchige „Islands & Highlands Tour“, welche von Bernd Horlbeck auf einem Clansmen-Film festgehalten wurde.

Weiterhin hat sich Colin Garriock verdient gemacht um den Entwurf einer Burns-Skulptur, welche wir in diesem, dem zehnten Jahr der Clansmen, umzusetzen gedenken.

### **3.3 Veranstaltungen**

Auch im zurückliegenden Jahr ist es uns gelungen, mehrere kulturelle Veranstaltungen mit dem Ziel der Verbreitung schottischer Kulturtraditionen zu organisieren. Besonders erfreulich ist, dass wir immer mehr Mitglieder in deren Organisation und Durchführung integrieren können.

Ein absolutes Highlight bildete die Schottland-Reise 2017, welche vor allem von Colin Garriock und Andrea und Harald Schmidt-Schernich minutiös vorbereitet und auch betreut wurde. Es war erstklassig, hat aber auch enormen Aufwand und große Hingabe erfordert. Es darf jedoch an dieser Stelle auch nicht vergessen werden, allen Helfern und Mitreisenden für ihr persönliches Zutun zu danken, ohne das sich eine solche Reise nicht zu dem entwickeln kann, was es zu unserer Freude war.

Besonders zu erwähnen ist hier auch die Ausrichtung des St. Andrews Events durch Simone und Matthias im „Rudolfs Inn“, wofür sich die Clansmen an dieser Stelle nochmals bedanken möchten. Es war mit viel Liebe und großem Einsatz in jeder Hinsicht vorbereitet.

Die nachfolgende Chronologie fasst das zurückliegende Jahr zusammen.

- Burns Supper „Auld Nick“ im Januar 2017,
- Mitgliederversammlung im März 2017,
- „Islands and Highlands Tour“, April/Mai 2017, einschließlich Vorbereitungstreffen,
- St. Andrews Feier in „Rudolfs Inn“, organisiert von Simone und Matthias Wilkening, mit der Filmpremiere „Islands & Highlands“,
- Im neuen Jahr das Burns Supper am 27.01.2018 zum Thema „Brig O'Doon“,

Am diesjährigen Burns Supper nahmen ca. 50 Mitglieder und Gäste teil.

Fertig gestellt zu Uetze am 27.03.2018